

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



أَبُو عَلِيٍّ حَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

ابن سينا

# المبداء والمعالم

تصحیح  
مقدمہ و تہج

سید حامد ہاشمی



سرشناسه: ابن سینا، حسین بن عبدالله، ۳۷۰ - ۴۲۸ ق. | Avicenna  
عنوان و نام پدیدآور: المبدأ والمعاد / ابوعلی حسین بن عبدالله ابن سینا؛ مقدمه و تصحیح سید حامد هاشمی؛ ویراستار علمی سید محمود یوسف ثانی.  
مشخصات نشر: تهران: مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، ۱۴۰۳. | مشخصات ظاهری: ۵۱۸ ص.: نمونه.  
شابک: 978-622-6331-52-4 | وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا  
یادداشت: زبان: عربی. | یادداشت: کتاب حاضر مقدمه فارسی دارد.  
یادداشت: کتابنامه: ص. [۴۸۱] - ۴۹۳؛ همچنین به صورت زیرنویس. | یادداشت: نمایه.  
موضوع: فلسفه اسلامی -- متون قدیمی تا قرن ۱۴ | Islamic philosophy -- Early works to 20<sup>th</sup> century  
معاد -- متون قدیمی تا قرن ۱۴ | Resurrection (Islam) -- Early works to 20<sup>th</sup> century  
شناسه افزوده: هاشمی، سید حامد، ۱۳۶۲-، مقدمه نویس، مصحح | شناسه افزوده: یوسف ثانی، سید محمود، ۱۳۴۰-، ویراستار | شناسه افزوده: مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران  
شناسه افزوده: Muassasah-i Pizhūhishi-i Hikmat va Falsafah-i Irān  
رده بندی کنگره: BBR ۵۴۶ | رده بندی دیویی: ۱/۱۸۹ | شماره کتابشناسی ملی: ۹۵۷۰۴۹۹ | اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیبا



## المبدأ والمعاد

أبوعلی حسین بن عبدالله

ابن سینا

با مقدمه و تصحیح سید حامد هاشمی  
ویراستار علمی: سید محمود یوسف ثانی  
نمونه خوان: فهیمه نظری | صفحه آرا: محمد کاظم کاظمی  
خطاط و طراح جلد: حامد توسلی

چاپ اول: ۱۴۰۳

تیراژ: ۵۰۰ نسخه

قیمت: ۴۷۰ هزار تومان

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: مؤسسه بوستان کتاب



ناشر: مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران

نشانی: تهران، خیابان نوفل لوشاتو، خیابان شهید آراکلیان، پلاک ۴

تلفن: ۶۶۴۰۵۴۴۵، ۶۶۴۰۵۳۳۴۲ | نمایه: ۶۶۹۵۳۳۴۲

شابک: 978-622-6331-52-4 ۹۷۸-۶۲۲-۶۳۳۱-۵۲-۴

[www.irip.ac.ir](http://www.irip.ac.ir)

حقوق چاپ و نشر محفوظ است.

## فهرست نوشتار

|  |     |
|--|-----|
| مقدمه مصحح.....  | ۹   |
| ۱. درآمد.....  | ۱۱  |
| ۲. صحت انتساب.....   | ۱۳  |
| ۳. تاریخ نگارش کتاب.....   | ۱۴  |
| ۴. برخی از منابع و ارجاعات مهم در المبدأ والمعاد.....                | ۱۵  |
| ۵. المبدأ والمعاد و آثار فیلسوفان مسلمان در عصر ابن سینا.....        | ۲۷  |
| ۶. المبدأ والمعاد در آثار فلسفی پس از ابن سینا.....                  | ۳۱  |
| ۷. تشابه‌ها و تمایزهای المبدأ والمعاد با سایر آثار ابن سینا.....     | ۳۵  |
| ۸. نکات مهم و برجسته کتاب.....                                       | ۴۱  |
| ۹. گزارش تفصیلی از مباحث کتاب.....                                   | ۵۹  |
| ۱۰. پیشینه تصحیح و تحقیق.....  | ۹۲  |
| ۱۱. نسخه‌شناسی.....  | ۱۱۰ |
| سپاسگزاری.....   | ۱۵۱ |
| راهنمای علائم و رموز.....  | ۱۵۲ |
| المبدأ والمعاد.....  | ۱۶۹ |
| [مقدمه المؤلف].....  | ۱۷۱ |
| المقالة الأولى.....  | ۱۷۵ |
| فصل (۱) فی تعریف الواجب الوجود والممكن الوجود.....                   | ۱۷۷ |
| فصل (۲) فی أنّ واجب الوجود لا يكون بذاته وبغيره معًا.....            | ۱۷۸ |
| فصل (۳) فی أنّ واجب الوجود بغيره ممكن الوجود بذاته.....              | ۱۷۹ |
| فصل [۴] فی أنّ ممكن الوجود بذاته إنّما يوجد بأن يجب وجوده بغيره..... | ۱۸۰ |

- فصل [٥] في أنه لا يجوز أن يكون اثنان يحدث منهما واجب وجود واحد ..... ١٨١
- فصل [٦] في أن واجب الوجود بذاته واجب الوجود من جميع جهاته ..... ١٨٤
- فصل [٧] في أن واجب الوجود معقول الذات وعقل الذات ..... ١٨٥
- فصل [٨] في أن واجب الوجود بذاته خير محض ..... ١٩٢
- فصل [٩] في أن واجب الوجود بذاته حق محض ..... ١٩٣
- فصل [١٠] في أن نوع واجب الوجود لا يقال على كثيرين، فذاته لذلك تامة ..... ١٩٤
- فصل [١١] في أن واجب الوجود واحد من وجوه شتى ..... ١٩٥
- فصل [١٢] في أنه بذاته معشوق وعاشق ولذيذ وملتذ به، وأن اللذة هي إدراك الخير الملائم ..... ٢٠٦
- فصل [١٣] في أن واجب الوجود كيف يعقل ذاته والأشياء ..... ٢٠٩
- فصل [١٤] في تحقيق وحدانية واجب الوجود ..... ٢١٠
- فصل [١٥] في إثبات واجب الوجود ..... ٢١٥
- فصل [١٦] في أنه لا يمكن أن يكون لكل ممكن الوجود علّة معه ممكنة إلى غير نهاية ..... ٢١٥
- فصل [١٧] في أنه لا يمكن أن تكون الممكنات في الوجود بعضها علّة لبعض على الدور ..... ٢١٧
- فصل [١٨] في التجدد لإثبات واجب الوجود، وبيان أن الحوادث تحدث بالحركة ..... ٢١٨
- فصل [١٩] في بيان أن كل حادث فثباته بعلة، ليكون مقدّمة معيّنة في الغرض المذكور قبله ..... ٢٢٥
- في انتهاء مبادئ الكائنات إلى العلل المحركة حركة مستديرة ..... ٢٢٦
- [أ]- فصل [٢٠]: مقدّمة لذلك في أن الطبيعة كيف تُحرّك ..... ٢٢٦
- [ب]- فصل [٢١]: مقدّمة أخرى في أن المحرك بالإرادة متغيّر الذات وكيف يتولّد تغيّره ..... ٢٢٨
- [ج]- فصل [٢٢]: في أن القوّة القسريّة يحدث عنها اختلاف أحوال حتّى تحرك ..... ٢٣٥
- فصل [٢٣] في جميع صفات واجب الوجود ..... ٢٣٤
- فصل [٢٤] في الدلالة على أن هذا المأخذ من البيان أي مأخذ هو، واستئناف المأخذ المعتاد ..... ٢٣٨
- فصل [٢٥] في إثبات المحرك لكل حركة وأنه غير المتحرك ..... ٢٣٩
- فصل [٢٦] في إثبات محرك غير متحرك ولا متغيّر ..... ٢٤٦
- فصل [٢٧] في إثبات دوام الحركة بقول مجمل ..... ٢٤٧
- فصل [٢٨] في بيان ذلك بالتفصيل ..... ٢٥٥
- فصل [٢٩] مقدّمة إلى الغرض المذكور وهي أن كل حادث فله مادة متقدّمة لوجوده ..... ٢٥١
- فصل [٣٠] مطلب آخر نافع في ذلك ..... ٢٥٣
- فصل [٣١] في أن ذلك لم يكن يقع لانتظار وقت ولا يكون وقت أولى من وقت ..... ٢٥٦
- فصل [٣٢] في أنه يلزم على وضع هؤلاء المعظلة أن يكون الله - تعالى - سابق الزمان والحركة بزمان ..... ٢٥٨
- فصل [٣٣] في أنه لا يجوز أن يكون أول أن ..... ٢٦١
- فصل [٣٤] في أن المعظلة يلزمهم أن يضعوا وقتاً قبل وقت بلا نهاية ..... ٢٦٢
- فصل [٣٥] في حلّ مغالطاتهم في تناهي الأزل ..... ٢٦٤

- فصل [٣٦] في حلّ مغالطتهم في أنّه إمّا أن يجب إثبات التعطيل أو إيجاب المساواة بين الله والخلق ..... ٢٦٨
- فصل [٣٧] في أنّ هذه الحركة مكانية، وإمّا تدوم بالاتّصال لا بالتشافع ..... ٢٧٠
- فصل [٣٨] في أنّ الحركة الأولى ليست مستقيمة، بل مستديرة ..... ٢٧٣
- فصل [٣٩] في أنّ الفاعل القريب للحركة الأولى نفس، وأنّ السماء حيوان مطيع لله ..... ٢٧٥
- فصل [٤٠] في أنّ حركة السماء مع أنّها نفسانية كيف يقال لها أنّها طبيعية ..... ٢٧٧
- فصل [٤١] في أنّه لا يجوز أن يكون المحرك الأقرب للسماويات عقلاً مجرداً عن المادّة صريحاً ..... ٢٧٩
- فصل [٤٢] في أنّ أيّ الأجسام مستعدة للحياة وأيّها ليست بمستعدة ..... ٢٨٣
- فصل [٤٣] في أنّ قبل النفس للفلك محرّكاً لا نهاية لقوّته ..... ٢٨٥
- فصل [٤٤] في أنّ المحرك الأول كيف يحرك ..... ٢٨٧
- فصل [٤٥] في أنّ لكلّ فلك جزئيّ محرّكاً أوّلاً مفارقاً قبل نفسه يحرك على أنّه معشوق ..... ٢٩٢
- فصل [٤٦] في إبطال رأي من ظنّ أنّ اختلاف حركات السماء لأجل ما تحت السماء ..... ٢٩٤
- فصل [٤٧] في أنّ المتشوّقات التي ذكرنا ليست أجساماً ولا أنفس أجسام ..... ٣٠١
- فصل [٤٨] في أنّ حركة الأفلاك وضعيّة لا مكانية، وحركة الكواكب مكانية إن كانت متحرّكة بذاتها ..... ٣٠٦
- فصل [٤٩] في أنّ الأفلاك الداخلة في الحركة الأولى كيف تتبعها ..... ٣٠٧
- فصل [٥٠] في أنّ النار كيف تتبع الفلك في الحركة ..... ٣٠٩
- فصل [٥١] في أنّ أجسام الأفلاك مختلفة الأنواع، وكلّ نفس تخالف الأخرى في النوع ..... ٣١١
- فصل [٥٢] في تعريف «جرم الكلّ»، و«نفس الكلّ» وأنها بالقوّة من وجه، و«عقل الكلّ» ..... ٣١٥
- المقالة الثانية ..... ٣١٧
- فصل [١] في أنّ الموجودات كيف تكون عن الأوّل، وفي تعريف فعله ..... ٣١٩
- فصل [٢] في معنى الإبداع عند الحكماء ..... ٣٢٣
- فصل [٣] في أنّ المعلول الأوّل واحد وأنه عقل ..... ٣٢٤
- فصل [٤] في أنّه كيف تكون الثواني عن المعلول الأوّل ..... ٣٢٦
- فصل [٥] في كيفية تكوّن ما تحت الفلك عن الفلك ..... ٣٣٤
- فصل [٦] في تكوّن الأسطقسّات ..... ٣٣٦
- فصل [٧] في العناية والتدبير ..... ٣٣٧
- فصل [٨] في مبدأ التدبير للكائنات الأرضيّة والأنواع غير المحفوظة ..... ٣٣٨
- فصل [٩] في إمكان وجود أمور نادرة عن هذه النفس مغيّرة للطبيعة ..... ٣٤١
- فصل [١٠] في أنّ هذا المبدأ كيف يعلم ما هاهنا في الحال والمستقبل وكيف يؤثر ..... ٣٤٢
- فصل [١١] في الإشارة إلى عناية الصانع وعدله وآثار حكمته في السماوات والأرض ..... ٣٤٤
- المقالة الثالثة ..... ٣٥١
- فصل [١] في تعريف النظر المختصّ بالمبدأ والنظر المختصّ بالمعاد ..... ٣٥٣
- فصل [٢] في كيفية تكوّن العائدات من العناصر، والابتداء من النباتيات ..... ٣٥٤

|     |   |
|-----|---|
| ٣٥٦ | فصل [٣] في تكوّن الحيوانات وقوى النفس الحيوانية.....  |
| ٣٦٣ | فصل [٤] في تكوّن الإنسان وقوى نفسه وتعريف العقل الهيلولاني.....                                     |
| ٣٦٥ | فصل [٥] في أنّ العقل الهيلولاني بالقوّة عالم عقلي.....  |
| ٣٧٠ | فصل [٦] في أنّ المعقولات لا تحلّ جسمًا ولا قوّةً في جسم، بل جوهرًا قائمًا بنفسه.....                |
| ٣٧٣ | فصل [٧] في أنّ المحسوسات لا تُعقل البتّة من جهة ما هي محسوسة.....                                   |
| ٣٧٥ | فصل [٨] في مراتب تجريدات الصور عن المادّة.....  |
| ٣٧٧ | فصل [٩] في استقصاء القول في أنّ العقل لا يعقل بألّة، ولا تفسد النفس متًا بفساد الآلّة.....          |
| ٣٨٠ | فصل [١٠] في حلّ شبه اعتمدها بعض من يرى أنّ النفس الناطقة كمال غير مفارق.....                        |
| ٣٨٣ | فصل [١١] في أنّ النفس الناطقة كيف تكون سببًا للقوى النفسانية الأخرى فينا.....                       |
| ٣٨٤ | فصل [١٢] في أنّ النفس الناطقة تحدث مع حدوث البدن.....   |
| ٣٨٧ | فصل [١٣] في معنى إبطال التناسخ.....   |
| ٣٨٨ | فصل [١٤] في الدلالة على السعادة الآخريّة الحقيقية.....  |
| ٣٩٨ | فصل [١٥] في السعادة والشقاوة الوهميّة في الآخرة دون الحقيقيّة.....                                  |
| ٤٠٠ | فصل [١٦] الشروع في ذكر النبوة وأنّ الأنبياء كيف يوحى إليهم بالمعقولات بلا تعلّم بشريّ.....          |
| ٤٠٣ | فصل [١٧] في أنّ الوحي بالمغيبات كيف يكون، والرؤيا الصادقة كيف تكون، وبماذا تفارق النبوة الرؤيا..... |
| ٤٠٧ | فصل [١٨] في الأمور العظيمة التي يراها ويسمعها الأنبياء وهي محجوبة عن إحساسنا.....                   |
| ٤٠٨ | فصل [١٩] في أنّ الممرورين كيف يتّفق لهم أن يخبروا عن المغيبات.....                                  |
| ٤١٠ | فصل [٢٠] في كفيّة جواز كون المعجزات والكرامات المختصّة بالأنبياء، وفي العين، وفي الوهم.....         |
| ٤١٣ | حاشية هاي توضيحي نسخه ها.....   |
| ٤٣٣ | تعليقات و مقارنه ها.....  |
| ٤٨١ | نمايه ها.....   |
| ٤٨١ | ١. نمايه نام افراد و گروه ها.....   |
| ٤٨٢ | ٢. نمايه نام علوم، كتابها و رساله ها.....   |
| ٤٨٣ | ٣. نمايه اصطلاحات و موضوعات.....  |
| ٤٩١ | ٤. نمايه منابع تحقيق.....   |